

IT SET SCOVOLINI PER BIBE- RON E ACCESSORI

Pulizia e manutenzione

Lavare a mano con detergente per piatti e sciacquare abbondantemente tutti i componenti subito dopo ogni utilizzo. Non lavare mai in lavastoviglie. Asciugare accuratamente tutti i componenti dopo il lavaggio prima di assemblarli o riporli. Si raccomanda di inserire lo scovolino per tettarelle nell'apposita sede nell'impugnatura solo se entrambi perfettamente asciutti. Non bollire. Non immergere gli scovolini in soluzioni sterilizzanti. Conservare in luogo pulito e asciutto, al riparo da luce e fonti di calore. Leggere e conservare queste istruzioni.

EN BRUSH FOR FEEDING BOT- TLES AND ACCESSORIES

Cleaning and maintenance

Wash all the parts by hand using standard washing up liquid and rinse thoroughly immediately after use. Do not place in the dish-washer. After washing the product, dry all the parts thoroughly before assembling them or putting them away. Always remember to replace the teat brush inside the compartment in the handle after checking that both of them are completely dry. Do not boil. Do not soak the bottle brush in sterilising solutions. Store in a clean, dry place away from direct sunlight and all heat sources. Read these instructions and keep them in a safe place.

ES SET DE ESCOBILLAS PARA BIBERÓN Y ACCESORIOS

Limpieza y mantenimiento

Lavar a mano con detergente para platos y aclarar abundantemente todos los componentes de la escobilla después de su uso. Nunca lavar en el lavavajillas. Secar minuciosamente todos los componentes de la escobilla antes de ensamblarlos y guardarlos. Se recomienda colocar la escobilla para tetinas en el alojamiento previsto en el asa, solo si ambos han sido previamente y correctamente esterilizados. No hervir. No sumergir las escobillas en soluciones esterilizadoras. Guardar en un lugar limpio y seco, protegido de la luz y de las fuentes de calor. Leer y guardar estas instrucciones.

PT CONJUNTO DE ESCOVI- LHÕES PARA BIBERÕES E ACESSÓRIOS

Limpeza e manutenção

Lave à mão com detergente da louça e enxágue bem todos os componentes, imediatamente após a utilização. Nunca lave na máquina da louça. Após a lavagem, seque bem todos os componentes antes de os montar ou arrumar. Só deve introduzir o escovilhão para tetinas no compartimento da pega se ambos estiverem bem secos. Não ferva. Não mergulhe os escovilhões em soluções esterilizantes. Mantenha em lugar limpo e seco, ao abrigo da luz e de fontes de calor. Leia e conserve estas instruções.

FR SET DE GOUPILLONS POUR BIBERONS ET ACCESSOIRES

Nettoyage et entretien

Laver tous les éléments à la main avec du produit vaisselle et les rincer abondamment tout de suite après chaque utilisation. Ne jamais mettre au lave-vaisselle. Essuyer soigneusement tous les éléments une fois lavés avant de les assembler ou de les ranger. Il est conseillé de n'introduire le goupillon à tétines dans son logement situé dans le manche que s'ils sont tous deux parfaitement secs. Ne pas faire bouillir. Ne pas faire tremper les goupillons dans des solutions stérilisantes. Conserver dans un endroit propre et sec, à l'abri de la lumière et des sources de chaleur. Lire et conserver cette notice.

DE FLÄSCHCHENBÜRSTEN-SET FÜR FLÄSCHCHEN UND ZU- BEHÖR

Reinigung und Wartung

Alle Teile gleich nach jedem Gebrauch von Hand mit Geschirrspülmittel waschen und gründlich abspülen. Nie in der Geschirrspülmaschine spülen. Alle Teile nach dem Waschen sorgfältig abtrocknen bevor man sie wieder zusammensetzt oder weglegt. Das Bürstchen für Sauger nur in den speziellen Sitz am Handgriff einfügen, wenn beide perfekt trocken sind. Nicht kochen. Die Bürstchen nicht in Sterilisierlösungen tauchen. An einem sauberen und trockenen Ort, vor Licht und Hitzequellen geschützt



aufbewahren. Diese Anleitung durchlesen und aufbewahren.

NL BORSTELSET VOOR ZUIGFLESSEN EN ACCESSOIRES

Reinigen en onderhoud

Was alle onderdelen meteen na elk gebruik met de hand en afwasmiddel af en spoel ze met veel water na. Nooit in de vaatwasmachine afwassen. Droog alle onderdelen, nadat ze afgewassen zijn zorgvuldig af, voordat je ze in elkaar zet of opbergt. Het wordt aanbevolen om de speenborstel alleen op de speciale plaats in de handgreep te plaatsen als beide perfect droog zijn. Niet koken. Dompel de borstels niet onder in desinfecteermiddelen. Op een schone en droge plaats, beschermd tegen licht en warmtebronnen bewaren. Lees en bewaar deze instructies.

DA SÆT MED FLASKEBØRSTER TIL SUTTEFLASKER OG TILBEHØR

NO SETT MED FLASKEBØRSTER TIL TÅTEFLASKER OG TILBEHØR

Rengøring og vedligeholdelse Rengjøring og vedlikehold

Vask alle komponenterne, straks efter brug, med opvaskemiddel og skyl efter med rigeligt vand. /Vask for hånd med oppvaskemiddel og skyl godt alle komponentene straks etter bruk. Vask aldrig i opvaskemaskinen. /Vask aldri i oppvaskemaskinen. Tør omhyggelig alle komponenterne af efter

vasken, og inden de samles igen eller opbevares. /Tørk alle komponentene nøye etter vask før de settes sammen eller til oppbevaring. Renseren til suttebørst bør først settes i sædet på håndtaget, når begge er fuldstændigt tørre. /Renseren må kun settes på plass i håndtaket når begge er helt tørre. Må ikke koges. /Må ikke kokes Sæt ikke flaskebørstene i blød i steriliserende opløsninger. /Sett ikke flaskebørstene i bløt i steriliserende løsninger. Opbevares på et rent og tørt sted, beskyttet mod lys og varmekilder. /Må oppbevares på et rent og tørt sted, beskyttet mot lys og varmekilder. Læs og opbevar disse anvisninger. /Les og ta vare på disse instruksene.

TR BİBERON VE AKSESUARLARI İÇİN FIRÇA SETİ

Temizlik ve bakım

Her kullanımdan hemen sonra tüm parçaları bulaşık deterjanı ile elde yıkayınız ve bol suyla durulayınız. Asla bulaşık makinesinde yıkamayınız. Yıkadıktan sonra parçaları bir araya getirmeden ya da ürünü yerine kaldırmadan önce tüm parçaları iyice kurulayınız. Tutma sapındaki biberon emzikleri için uygun fırçayı ilgili yuvasına yerleştirmeden önce hem fırçanın hem de yuvanın iyice kuru olduğundan emin olunuz. Kaynatmayınız. Fırçaları sterilize edici sıvılara daldırmayınız. Temiz, kuru, ışık ve ısı kaynaklarından uzak bir yerde saklayınız. Bu kullanım talimatlarını okuyunuz ve saklayınız.

EL ΒΟΥΡΤΣΑ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΓΙΑ ΜΠΙΜΠΕΡΟΝ ΚΑΙ ΑΞΕΣΟΥΑΡ

Καθαρισμός και συντήρηση

Αμέσως μετά από κάθε χρήση, πλένετε στο χέρι με απορρυπαντικό πιάτων όλα τα αξεσουάρ και τα ξεπλένετε πολύ καλά. Μην τα πλένετε ποτέ στο πλυντήριο πιάτων. Μετά το πλύσιμο, στεγνώνετε προσεκτικά όλα τα αξεσουάρ, πριν τα συναρμολογήσετε ή αποθηκεύσετε. Συνιστάται να εισάγετε το βουρτσάκι για τις θηλές στην ειδική θέση της λαβής, μόνο αν και τα δύο είναι εντελώς στεγνά. Μην τα βράζετε. Μην βυθίζετε τα βουρτσάκια σε αποστειρωτικά διαλύματα. Διατηρείτε τα βουρτσάκια σε καθαρό και στεγνό χώρο, μακριά από το φως και πηγές θερμότητας. Διαβάστε και φυλάξτε αυτές τις οδηγίες.

RU ЁРШИК ДЛЯ ЧИСТКИ БУТЫЛОЧЕК И АКСЕССУАРОВ

Уход и очистка

Мыть вручную, используя моющее средство для тарелок, тщательно ополаскивать все компоненты сразу после каждого использования. Изделие не пригодно для мытья в посудомоечной машине. Тщательно вытереть насухо все компоненты после мытья, после чего собрать их и убрать на хранение. Рекомендуется вставлять ершик для сосок в специальное гнездо на ручке только, когда оба компонента полностью высушены. Не кипятить. Не погружать ершики в стерилизу-

ющие растворы. Хранить в чистом сухом месте, защищенном от солнечного света и источников тепла. Прочитать и сохранить на будущее данную инструкцию.

PL ZESTAW SZCZOTECZEK DO BUTELKI I AKCESORIÓW

Czyszczenie i konserwacja

Natychmiast po użyciu umyć ręcznie płynem do mycia naczyń i obficie opłukać wszystkie części. Nigdy nie myć w zmywarce do naczyń. Przed złożeniem lub odłożeniem na miejsce, starannie osuszyć wszystkie części. Zaleca się odkładać do uchwyty szczoteczkę do mycia smoczka tylko jeżeli oba te elementy są idealnie suche. Nie gotować. Nie zanurzać szczoteczek w roztworach sterylizujących. Przechowywać w czystym miejscu, z dala od światła i źródeł ciepła. Przczytać instrukcję i zachować ją.

AR طقم فرشاة القنينات وأجزائها

التنظيف والصيانة

الغسل يدويا بصابون صحون وشطف جميع الأجزاء بماء غزير مباشرة بعد كل استعمال. يجب دائما عدم التنظيف بغسالة الصحون. القيام بتجفيف جميع الأجزاء جيدا بعد كل غسيل وقبل جمعها وتخزينها. ننصح بإدراج فرشاة حلمات الرضاعة بداخل الموضوع المخصص لها بالمقبض فقط في حالة تكون ناشفة بالكامل عدم الغلي. عدم غطس الفرشاة بداخل سوائل معقمة. الحفظ بحرص نظيف وجاف بعيدا عن الضوء وعن مصادر الحرارة.